

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

2010 අංක 8 දරන වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශාම වැටුප් අරමුදල් (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2010 අගෝස්තු මස 17 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

2010 අගෝස්තු මස 20 වන දින **ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ** ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශී් ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගත හැක.

මිළ : රු. 5.00 යි.

නැපැල් ගාස්තුව : රු. 10.00 යි.

[සහතිකය සටහන් කළේ 2010 අගෝස්තු මස 17 වැනි දින]

එල්.ඩී.—ඕ. 6/2006.

වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුම වැටුප් අරමුදල් ආඥාපනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි.

ශීු ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 2010 අංක 8 දරන වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් අරමුදල් (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

ලුහුඬු නාමය.

2. මෙහි මින්මතු පුධාන පුඥප්තිය යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන (431 වන අධිකාරය වූ) වැන්දඹු සහ අනත්දරු විශුාම වැටුප් අරමුදල් ආඥාපනතේ 7 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:—

"431 වන අධිකාරයේ 7 වන වගන්තිය පුතියෝජනය

''අමාතෳවරයා යුතු බව.

- 7. (1) මේ පනත යටතේ කරනු ලැබිය යුතු යැයි විසින් නියෝග නියමිත සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් හෝ, නියෝග සාදනු ලැබිය සැදීමට බලය දෙනු ලැබ ඇති සියලු කාරණා සම්බන්ධයෙන් අමාතෳවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.
 - (2) අමාතාවරයා විසින් සාදනු ලබන සෑම නියෝගයක් ම ගැසට් පතුයේ පළ කළ යුතු අතර එකී පළ කිරීමේ දින සිට හෝ එහි නිශ්චිතව සඳහන් කරනු ලබන යම් පසු දිනයක සිට බලපැවැත්විය යුතු ය.
 - (3) සෑම නියෝගයක් ම, එසේ ගැසට් පතුයේ පළකරනු ලැබිමෙන් පසු හැකි පහසු ඉක්මණින් අනුමැතිය සඳහා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතු ය. එසේ අනුමත නොවූ සෑම නියෝගයක් ම එය යටතේ කලින් කරනු ලැබූ කිසිවකට අගතියක් නොවන පරිද්දෙන් එකී අනනුමතයේ සිට අවලංගු වූ ලෙස සැලකිය යුතු ය.
 - (4) අමාතාඃවරයා විසින් සාදනු ලැබූ යම් නියෝගයක් අවලංගු වූ ලෙස සලකනු ලබන දිනය පිළිබඳ නිවේදනය ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබිය යුතු ය.".

PL 005041-3,390 (2010/07)

"පුධාන පුඥප්තියේ 13 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

3. පුධාන පුඥප්තියේ 13 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය, ඒ උපවගන්තියේ ''දායකයකු වන යම් තැනැත්තකුට (1) වන උපවගන්තියේ කිසිවක් අදාළ නොවිය යුතු ය." යන වචන වෙනුවට "දායකයකු වන යම් තැනැත්තකුට (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් කිසිවක් අදාළ නොවිය යුතු ය:

එසේ වුව ද, අදාළ දිනයේ දී හෝ ඉන්පසුව රාජා සේවයට ඇතුළත් වූ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ විශුාම යාමකට හෝ ඉවත් කිරීමකට පෙරාතුව වසර දහයක සේවාවක් සම්පූර්ණ කොට ඇති යම් රාජා නිලධරයකු (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ පුතිලාභවලට සුදුසුකම් ලැබිය යුතු ය." යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.".

"පුධාන පුඥප්තියේ 27අ සහ 27ආ අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කිරීම.

4. පුධාන පුඥප්තියේ 27 වන වගන්තියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එකී වගන්තිය පුඥප්තියේ 27අ සහ 27ආ වගන්ති ලෙස බලපැවැත්විය යුතු ය:—

"හදිසි නීති, සංස්ථාපනය වන්නා වූ කියාවක් යන රාජා නිලධරයන්ට විශුාම වැටුප් ගෙවීම.

27අ (1) අරමුදලට දායක වී ඇති යම් රාජා නියෝග ආදිය නිලධරයකු, තත්කාලයේ බලපවත්නා යම් හදිසි නීති ^{යටතේ වරදක්} නියෝගයක් යටතේ වරදක් සංස්ථාපනය වන්නා වූ කියාවක් හේතුවෙන් හෝ යම් ස්වාභාවික ආපදාවක් හේතුවෙන් ඔහු විශුාම ගැනීමේ වයසට එළඹීමට භේතුවෙන් මිය පෙරාතුව මිය යන අවස්ථාවක දී, මේ ආඥාපනතේ වෙනත් යම් විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද ඒ නිලධරයාගේ වැන්දඹුව හා අනත් දරුවන්—

- (අ) ඔහු මිය ගිය අවස්ථාවේ දී ලබමින් සිටි වැටුප මත පදනම් ව මේ ආඥාපනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ගණනය කරනු ලබන විශුාම වැටුපක්, ඔහු මිය ගිය දින සිට, ඔහු ජීවත්ව සිටියේ නම් ඔහු ඔහුගේ විශාම ගැනීමේ වයසට එළඹෙන දින තෙක් ලැබීමට හිමිකම් ලැබිය යූතු ය; සහ
- (ආ) ඔහු ජීවත්ව සිටියේ නම් ඔහු විශුාම ගත යුතු වයස තෙක් ලැබීමට හිමිකම තිබූ සියලු වැටුප් වැඩීවීම් සහිත වූ සංශෝධිත වැටුප මත පදනම්ව, මේ ආඥාපනතේ විධිවිධානවලට

අනුකූලව ගණනය කරනු ලබන විශුාම වැටුපක්, ඔහු විශුාම ගැනීමේ වයසට එළඹිය යුතු දින සිට සහ ඉන් පසුව ලැබීමට හිමිකම ලැබිය යුතු ය.

- (2) (1) වන උපවගන්තියේ කාර්යය සඳහා විශුාම වැටුප ගණනය කිරීමේ දී, විශුාම ගැනීමේ වයස යන්න අදාළ නිලධරයාගේ මරණය පිළිබඳ අවස්ථානුගත තත්ත්වයන් ද, ඔහුගේ සේවා කාලය ද, එක් එක් විශේෂ සිද්ධියට බලපාන වැදගත් වෙනත් විස්තර ද සැලකිල්ලට ගනිමින් විශුාම වැටුප් අධාක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නිශ්චය කළ යුතු ය.
- (3) රාජා සේවයේ තාවකාලික හෝ අනියම් තනතුරක් දරන, පුරුෂයකු වන්නා වූ යම් තැනැත්තකු, සේවා කාලය තුළ දී හදිසි නීති නියෝග යටතේ වරදක් සංස්ථාපනය වන්නා වූ කියාවක් හේතුවෙන් හෝ යම් ස්වාභාවික ආපදාවක් හේතුවෙන් ඔහුගේ ධුරයේ ස්ථීර වීමට පෙරාතුව මිය යන අවස්ථාවක දී, ඒ තැනැත්තා, මේ ආඥාපනතේ වෙනත් යම් විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද, ඔහු මිය ගිය දින සිට මේ ආඥාපනතේ 27 වන වගන්තියේ විධිවිධාන අදාළ වනු ලබන නිලධරයකු ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර මේ ආඥාපනතේ වෙනත් යම් විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද ඒ තැනැත්තාගේ වැන්දඹුව සහ අනත් දරුවන්—
 - (අ) එකී මිය ගිය දින සිට, ඔහු ජිවත්ව සිටියේ නම් ඔහුට වයස අවුරුදු පනස් පහ එළඹෙන දින තෙක් කාලය තුළ, මිය යන විට ඔහු විසින් උපයමින් තිබූ ගෙවීම් මත පදනම්ව මේ ආඥාපනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ගණනය කළ විශාම වැටුපක් ලැබීමට හිමිකම් ලැබිය යුතු ය;
 - (ආ) ඔහු ජීවත්ව සිටියේ නම් වයස අවුරුදු පනස්පන වනතෙක් ලැබීමට හිමිකම් තිබූ සියලු වැටුප් වැඩි වීම් සහිත විශාම වැටුපක් ඔහුට වයස

අවුරුදු පනස් පහ එළඹිය යුතු දින සිට සහ ඉන්පසු ලැබීමට හිමිකම ලැබිය යුතු ය.

- (4) (3) වන උපවගත්තියේ විධිවිධාන අදාළ වන යම් තැනැත්තකු ඔහු රාජා සේවයට බැඳුනු දින සිට ආඥාපනත යටතේ දායකයකු වූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.
- (5) මේ වගන්තිය යටතේ විශුාම වැටුප් පුදානය කිරීමේ කාර්යය සඳහා, මේ ආඥාපනතේ වෙනත් යම් විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද මේ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් කරන ලද නිලධරයන් සහ (3) වන උපවගන්තියේ සඳහන් කරන ලද තැනැත්තන් ඔවුන් මිය ගිය දින වන විට අරමුදලට අයවිය යුතු දායක මුදල් සම්පූර්ණ වශයෙන් ගෙවා ඇති ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

(6) මේ වගන්තියේ කාර්යය සඳහා—

"හදිසි නීති නියෝග" යන්නෙන්, (40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 5 වන වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදනු ලබන නියෝග කිසිවක් අදහස් වේ.

"ස්වාභාවික ආපදා" යන්නට 2005 අංක 13 දරන ශීී ලංකා ආපදා කළමනාකරණ පනතේ ඒ සඳහා දී ඇති අර්ථයම තිබිය යුතු ය.

විශාම වැටුප් 27ආ. 27 වන වාවස්ථා සංගුහයේ "ට" උපලේඛනයේ නිශ්චිතව (අ) විශුාම ව සඳහන් කරනු උපලේඛන ලැබූ නිලධරයකුගේ වැන්දඹුව සඳහා විශුාම (ආ) වසර පහ වැටුප් ගෙවීම. (ආ) වසර පහ

27ආ. 27 වන වගන්තියේ විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද—

- (අ) විශුාම වැටුප් වාවස්ථා සංග්‍රහයේ "ට" උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සඳහන් කර ඇති;සහ
- (ආ) වසර පහක සේවා කාලය සම්පූර්ණ කිරීම මත විශුාම වැටුපකට හිමිකම් ලබන,

නිලධරයකුගේ වැන්දඹුවක, ඒ නිලධරයාගේ අභාවයෙන් පසු, මේ ආඥාපනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව විශුාම යන අවස්ථාවේ ඒ නිලධරයා විසින් උපයන ලද වැටුප මත පදනම් ව ගණනය කරන ලද විශුාම වැටුපක් ලැබීමට හිමිකම් ලැබිය යුතු ය. දායක මුදල් පුමාණය එකී නිලධරයා විසින් උපයන ලද වැටුප මත පදනම් ව ගණනය කළ යුතු අතර, අවුරුදු පහක සම්පූර්ණ කාලයක් සඳහා ඒ දායක මුදල් පොළිය සමග අරමුදලට ගෙවනු ලැබිය යුතු අතර, ඒ මත උපචිත දායක මුදල් පොළිය ද සමග ගෙවා ඇත්නම් මිස සහ එසේ ගෙවන තෙක්, මේ වගන්තිය යටතේ විශුාම වැටුප් ගෙවීම ආරම්භ නොකළ යුතු ය.".

5. පුධාන පුඥප්තියේ 29 වන වගන්තියේ "අවිචාහක ගැහැණු පුධාන පුඥප්තියේ අනත් දරුවකු" යන වචන වෙනුවට "ගැහැණු අනත් දරුවකු" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

29 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

6. පුධාන පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:—

පුධාන පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තිය පුතියෝජනය

''වැන්දඹුවක . සම්බන්ධයෙන් වැටුප ලෙස— වූ විධිවිධාන.

- 34. (1) දායකයකුගේ වැන්දඹුවක, ඇය නැවත විවාහ $\mathfrak{I}^{\mathfrak{D}\mathfrak{D}\mathfrak{D}}$ වීමේ දී, ඒ දෙවන වීවාහය වූ දිනට පසුව සිට වීශුාම
 - (අ) ඒ දෙවන විවාහය සිදුවන අවස්ථාවේ දී ඇය ලබමින් සිටි විශාම වැටුපෙන් අර්ධයක්; හෝ
 - (ආ) විශුාම වැටුපක් ලැබීමට හිමිකම තිබුණ ද, සැබෑ වශයෙන් එය එතෙක් නොලැබ තිබු විටෙක, ඒ දෙවන විවාහයට පෙරාතුව, වැන්දඹුවක ලෙස ඇගේ තත්ත්වයෙන් ඇයට ලැබීමට තිබූ මුදල් පුමාණයෙන් අර්ධයක්,

ලැබීමට හිමිකම ලැබිය යුතු ය.

(2) ඉහත (අ) හෝ (ආ) ඡේදවල නියමයන්ට අනුව වැන්දඹුවට ගෙවනු ලැබීමෙන් පසු, වැන්දඹුව ලබමින් සිටි විශුාම වැටුපේ ඉතිරි කොටස වැන්දඹුවගේ පුථම විවාහයේ දරුවන් වෙත ලැබිය යුතු ය.

(3) ඒ දෙවන විවාහයේ කලතුයාත් අරමුදලේ දායකයකු වන අවස්ථාවේ දී සහ ඒ කලතුයාගේ මරණින් පසු ඒ කලතුයා විසින් අරමුදලට ගෙවන ලද දායක මුදල් සම්බන්ධයෙන් විශාම වැටුපක් ලැබීමට ද ඒ වැන්දඹුව හිමිකම් ලබන අවස්ථාවක දී (1) වන උපවගන්තියේ (අ) හෝ (අා) ඡේදවල නියමයන්ට අනුව විශාම වැටුපක් ලෙස ඇය විසින් ලැබූ යම් මුදලක් ගෙවීම දෙවන විවාහයේ ඇගේ කලතුයා මියගිය දින සිට බලපැවැත්වෙන පරිදි අවසන් කළ යුතු ය:

එසේ වුව ද, ඉහත විධිවිධාන සලසා ඇති පරිදි විශාම වැටුපක් ගෙවීම අවසන් කරන ලද අවස්ථාවක දී, වැන්දඹුවගේ පළමු විවාහයේ දරුවන්හට, ඔවුන්ගේ මවගේ දෙවන විවාහයේ කලතුයා මිය ගිය දින සිට, (2) වන උපවගන්තියට අනුව ඔවුන් ලබමින් සිටි කොටස් සහ එකී අවසන් කිරීමට පෙරාතුව (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන පුකාරව තම මව ලබමින් සිටි යම් මුදලක් ද ලබා ගැනීමට හිමිකම තිබිය යුතු ය:

එසේ වුව ද, වැඩි දුරටත්, ඒ දෙවන විවාහය විසුරුවා හරින අවස්ථාවක දී, වැන්දඹුවට, (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන පුකාරව ඇය ලැබූ අර්ධය විශුාම වැටුපක් ලෙස ලැබීමට හිමිකම් ලැබිය යුතු අතර, (2) වන උපවගන්තිය යටතේ දරුවන්ට ඇති හිමිකමේ වෙනසක් නොවන්නේ ය.".

පුධාන පුඥප්තියේ 43 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

- 7. පුධාන පුඥප්තියේ 43 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—
- (1) ඒ වගන්තිය එහි (1) වන උපවගන්තිය ලෙස නැවත අංක යෙදීමෙන්;

(2) එහි නැවත අංක යෙදු (1) වන උපවගන්තියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන අලුත් උපවගන්තිය එකතු කිරීමෙන්:—

"(2) (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධානවල කුමක් සඳහන් වුව ද, කල්පිත හෝ අනිවාර්ය විශුාම යාමේ දිනයට පෙරාතුව තනතුර අවලංගු කිරීම මත රාජා සේවයෙන් විශුාම ගෙන ඇති සහ අරමුදලට දායක වීම නතර කර ඇති යම් නිලධරයකු විසින් ඒ විශාම ගැනීමේ දිනයට පසුව එකී නිලධරයා විසින් ගිවිස ගත් විවාහයක් සම්බන්ධයෙන්, ඔහු විශුාම ගිය දින සිට වයස අවුරුදු පනස්පහ එළඹෙන තෙක් අරමුදලට දායක මුදල් ගෙවීම දිගටම සිදුකරනු ලැබිය හැකි ය.".

8. පුධාන පුඥප්තියේ 51 අ වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:—

පුධාන පුඥප්තියේ 51අ වගන්තිය පුතියෝජනය කිරීම.

"අදාළ දිනයට හෝ ඉන්පසුව වන්නා වූ; සහ දායකයන් බවට පත්වන සහ විශාම වැටුපක් නොමැතිව හැර යන විධිවිධාන.

51අ. (අ) අදාළ දිනයේ දී හෝ ඊට පසු දායකයකු

(ආ) අවිවාහකයකු නොවන්නා වූ,

රාජා සේවය යම් රජයේ නිලධරයකු රජයේ සේවයෙන් ඉවත් වන විටෙක, ඔහු විශුාම වැටුප් වාවස්ථා සංගුහය යටතේ විවාහක රාජා විශාම වැටුපකට සුදුසුකම් නොලබන්නේ නම්, ඔහුට අදාළ කරගත ඔහු විසින් ගෙවන ලද මුළු දායක මුදල හෝ ඉන් හැකි ^{විශේෂ} කොටසක් හෝ පුදානය නොකළ යුතු ය. එනමුත්, ඔහු සේවයෙන් ඉවත් වීමට පෙරාතුව වූ";

> එසේ වුව ද, ඔහු සේවයෙන් ඉවත් වීමට පෙරාතුව ඒ සේවයේ වසර දහයක් හෝ ඊට වැඩි කාලයක් සම්පූර්ණ කර ඇත්නම් ඔහුගේ මරණින් පසු ඔහුගේ වැන්දඹුව හා අනත් දරුවන් ඔහු විසින් ගෙවන ලද දායක මුදල්වල පදනම මත මේ ආඥාපනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව ගණනය කරනු ලබන විශුාම වැටුපකට හිමිකම් ලැබිය යුතු ය.

මේ පනත කියාත්මක වන දිනයට පෙරාතුව මිය ගිය තැනැත්තන්ට පුධාන පුඥප්තියේ 27අ වගන්තිය අදාළ වීම.

- 9. (1) 27 අ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන, අරමුදලට දායකව සිටි සහ මේ පනත කියාත්මක වන දිනයට පෙරාතුව ඉහත කී (1) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව සඳහන්කොට ඇති අවස්ථානුගත තත්ත්වයන් යටතේ මිය ගිය රාජා නිලධරයකුගේ, වැන්දඹුවට සහ දරුවන්ට අවශා වෙනස් කිරීම් සහිතව අදාළ විය යුතු ය.
- (2) 27අ වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන, පුරුෂයකු වූ සහ රාජ්‍ය සේවයේ තාවකාලික හෝ අනියම් තනතුරක සේවය කරමින් සිට මේ පනත කි්යාත්මක වන දිනයට පෙරාතුව ඉහත කී (3) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව සඳහන්කොට ඇති අවස්ථානුගත තත්ත්වයන් යටතේ, සේවයේ සිටිය දී මියගිය තැනැත්තකුගේ වැන්දඹුව සහ දරුවන්ට, අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව අදාළ විය යුතු ය.
- (3) මේ වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන අදාළ වන යම් තැනැත්තකු පුධාන පුඥප්තිය යටතේ, දායකයකු ලෙස සැලකිය යුතු ය.
- (4) මේ වගත්තියේ (1) වන උපවගත්තිය සහ (2) වන උපවගත්තිය යටතේ විශාම වැටුප් පුදානය කිරීමේ කාර්යය සඳහා මේ වගත්තියේ (1) වන උපවගත්තියේ සඳහත් නිලධරයත් සහ (2) වන උපවගත්තියේ සඳහත් තැනැත්තත් අරමුදලට ගෙවිය යුතු සියලු දායක මුදල් ඒ එක් එක් තැනැත්තා මිය ගිය දින වන විට සම්පූර්ණ වශයෙන් ගෙවා ඇති ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

හිමිකම් පෑම් අධාක්ෂ ජනරාල්වරයාට ඉදිරිපත් කළ යුතු බව 10. මේ පනතේ 9 වන වගන්තියේ සඳහන් යම් නිලධරයකුගේ හෝ තැනැත්තකුගේ අවස්ථාචෝචිත පරිදි යම් වැන්දඹුවක හෝ දරුවකු හෝ දරුවන්, අමාතාවෙරයා විසින් ගැසට් පනුයේ පළකරනු ලබන නියමයක් මගින් නියම කරනු ලබන දිනයක දී හෝ ඊට පෙර, ඔවුන්ගේ හිමිකම් පෑම්, විශාම වැටුප් අධායක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නියම කරනු ලබන අාකෘතියක, එම අධායක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙන ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.

අතීතයට බලපෑම. 11. මේ පනතේ 6, 7 සහ 8 වන වගන්ති පුධාන පුඥප්තිය කිුයාත්මක වනු ලැබූ දිනයේ සිට බලපැවැත්වෙන ලෙස සැලකිය යුතු ය.

අනනුකූලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව. 12. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනත් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු. 875 කි. (විදේශීය) රු. 1,160 කි. අංක 163, කිරුළපන මාවත, පොල්හේන්ගොඩ, කොළඹ 05, රජයේ පුවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ, පුකාශන කාර්යංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්යෙකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළෙඹන එක් එක් වර්යෙ සඳහා ඒවා ලබාගත හැකි ය.